

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VĨNH T
TỈNH BÌNH Đ
Số: 01/2021/QĐST-DS.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Vĩnh T, ngày 24 tháng 11 năm 2021.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 11 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số: 02/2021/TLST-DS ngày 25 tháng 11 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 11 năm 2021 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Võ Thị Ng, sinh năm: 1961, địa chỉ: Tổ 4, phường Tây Sơn, thị xã An Kh, tỉnh GL; Người đại diện theo ủy quyền: Bà Hồ Thị H, sinh năm: 1983, địa chỉ: 105 Trần Hưng Đạo, thị trấn Phú Phong, huyện Tây S, tỉnh BĐ.

- *Bị đơn:* Đồng bị đơn vợ chồng ông Đinh Y O, sinh năm: 1973, bà Giang Kim A (Giang Kim O), sinh năm: 1977, cùng địa chỉ: Thôn M3, xã Vĩnh Thịnh, huyện Vĩnh T, tỉnh BĐ.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Vợ chồng ông Đinh Y O, bà Giang Kim A xác nhận có vay tiền và hiện còn nợ bà Võ Thị Ng số tiền gốc là 50.000.000 đồng (*Năm mươi triệu đồng*) và số tiền lãi là 11.658.000 đồng (*Mười một triệu sáu trăm năm mươi tám nghìn đồng*), tổng cộng là 61.658.000 đồng (*Sáu mươi một triệu sáu trăm năm mươi tám nghìn đồng*). Nay bà Võ Thị Ng và vợ chồng ông Đinh Y O, bà Giang Kim A thống nhất thỏa thuận: Vợ chồng ông O, bà A có nghĩa vụ trả đủ số tiền còn nợ trên cụ thể như sau: Mỗi tháng trả 5.000.000 đồng (*Năm triệu đồng*). Thời gian trả vào ngày 10 hàng tháng, bắt đầu từ ngày 10/12/2021 trở đi đến khi trả hết nợ.

Ngoài ra, bà Võ Thị Ng và vợ chồng ông Đinh Y O, bà Giang Kim A không có tranh chấp cũng như yêu cầu nào khác.

Kể từ ngày Bản án, Quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản

tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: Vợ chồng ông Đinh Y O, bà Giang Kim A chịu 1.541.450 đồng (Một triệu năm trăm bốn mươi một nghìn bốn trăm năm mươi đồng). Hoàn trả lại số tiền 1.499.600 đồng (Một triệu bốn trăm chín mươi chín nghìn sáu trăm đồng) cho bà Võ Thị Ng theo biên lai thu tạm ứng án phí, án phí Tòa án số 0006531 ngày 22/10/2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Vĩnh T, tỉnh BĐ.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự và người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh BĐ;
- VKSND huyện Vĩnh T;
- THADS huyện Vĩnh T;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án + VPVT.

THẨM PHÁN

Phan Thanh Duân